広報たるみず

コスト51円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2018年（平成30年）
9月1日発行／No.89

9

特集1

平成29年度垂水市人事行政の運営等の状況

特集2／Phote Report

市制施行60周年記念事業

たるみずふれあいフェスタ2018夏祭り

今月のポストカード表面

みんなで魅力発信 POST CARD

28年度から、垂水市の魅力をPRするために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意いたしました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！

過去の絶妙景観ご紹介

本号（9月号）絶妙景観

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

〔キリトリ線〕

広報たるみず目次

TARUMIZU CONTENTS

鹿児島県垂水市
2018年（平成30年）
9月1日発行／No.89

◎今月の表紙／今月の表紙は、フェスタ夏祭りの会場になった旧垂水港の夕景です。夏祭りが終り、日常の風景に戻った港に夕日が輝いていました。

P 12 特集1
平成29年度
垂水市人事行政の運営等の状況

P 18 特集2／Photo Report
市制施行60周年記念事業
たるみずふれあいフェスタ2018夏祭り

P 5 NEWS／就地拡大
地元産業の魅力を伝える
水産広報冊子贈呈式

P 7 NEWS
①子育て支援／放課後児童クラブ
②災害支援／災害救援物資出発式

P 9 新庁舎づくりを考える
設計者選定プロポーザルと第2次審査会開催

P 3 ポストカード
P 6 シネマシネマ
P 10 市制施行60周年
P 11 たるみず元気プロジェクト
P 16 垂水市へようこそ 移住・定住
P 17 食改キッチン
P 20 絶妙景観
P 22 図書館へようこそ！
P 23 子育てを応援します！
P 24 まちの話題
P 30 見逃せない！
P 36 お便り＆プレゼント
P 39 うぶ声・おくやみ

市長コラム こちら市長室

市長の動きはWEBからご覧いただけます。

市民生活の環境整備

人は誰もが幸せになりたいと願っています。人口減少・少子高齢化社会のもと、多くの高齢者の方々は「健康に住み慣れた地域で暮らし続けたい」と願っています。そのための環境をどう整えるかが求められます。「たるみず元気プロジェクト」はその柱となる取組です。健康長寿のためには「食事」・「運動」が大切です。本市で国内の約2割を生産するカンパチ・ブリには認知症予防に有効的な成分が多く含まれていることが近年の研究で分かりました。また、運動においては、「たるみずスポーツランド」で、ウォーキングやグラウンドゴルフで汗を流して、健康な生活を送っていただきたいと思います。

また、子育て世帯のための環境整備も必要です。子どもたちが元気に遊べる施設として、11月にオープン予定の「道の駅たるみずはまびら」には、大隅最大級の遊具が完成します。今後も市民生活の環境整備に努め、市民の皆様の幸せのため、取組を進めてまいります。

◎1階市長席9月25日（火）13:00～14:00

就地拡大

◎企画政策課／政策推進係
☎内線 245

垂水市地域若者「就地」拡大プロジェクト事業

地元産業の魅力を伝える水産広報冊子贈呈式

1

2

3

1／記念撮影の様子　2／鹿児島大学水産学部・佐野雅昭教授　3／講座を真剣に聴く、境小学校の児童

7月13日（金）、境小学校図書室で、水産業広報冊子「海と親しむ垂水の資源」の贈呈式が行われました。これは、垂水市に就職する若者を増やすことや、垂水市を就職先として知ってもらうことを目的に行われる、垂水市地域若者「就地」拡大プロジェクト事業の一環で実施されたものです。贈呈式では、この冊子の作成に携わった鹿児島大学水産学部の佐野雅昭教授をお招きし、錦江湾の海の特徴や、垂水市の水産業について講座を行っていただきました。境小学校は海も近く、児童たちは目の前の海にどのような魚がいて、どのような海の仕事があるかなどを真剣に聴いていました。この冊子をきっかけに、児童の皆さんが、垂水市の海や水産業に興味を持っていただけたらと思います。また、贈呈式のあと、この冊子は市内小中学校の全児童・生徒に配布されました。

今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信

POST CARD

POST CARD

POST CARD

〔キリトリ線〕

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

災害支援

◎総務課／安心安全係☎内線 223

災害救援物資出発式

広島県へ温泉水 900箱を物資支援

平成30年7月豪雨災害で被災された皆様に、心よりお見舞い申し上げます。

垂水市では、今回の豪雨災害により断水などの被害を受けた広島県へ温泉水900箱（1箱：2ℓ・6本）を届けました。7月13日（金）に、市役所玄関前で出発式を行い、（株）桜島名水事業部、（株）垂水温泉鶴田、池田建設（株）温泉事業部、（株）財宝、エスオーシー（株）（順不同）による温泉水と、園田陸運（株）の協力により被災地へ運搬いたしました。

（8月20日現在）

垂水市で受け付けた義援金

一般受付（義援金箱）	
	434,088円
団体受付	
松陽高校吹奏楽部	
垂水動物病院	
	97,285円
合計	531,373円

子育て支援

◎福祉課／児童障害者係☎内線 124・127

放課後児童クラブ

協和小学校内に 市内4か所目を開設

7月2日（月）、協和小学校の余裕教室を活用した放課後児童クラブが開設しました。この児童クラブは、日中、保護者のいない家庭の児童を対象に、授業の終了後に遊びや生活の場を提供し、児童の健全育成を図るもので、仕事と子育ての両立を支援する観点から、重要な役割を担っています。今回の開設により垂水児童クラブ、水之上児童クラブ、さざなみ学童クラブに次ぐ、市内4か所目の児童クラブとなり、今後更なる利用が期待されます。

【利用時間】

- **平日**
  授業終了後～午後6時
- **土曜日や長期休暇**
  午前8時～午後6時

◎**お問い合わせ**
垂水市シルバー人材センター
☎ 32-9781

新しい感動が
あなたを待っています！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ10へ
Let's go！

cinema-cinema 新作映画

鹿児島ミッテ10×広報たるみず

広報たるみずでは、読者の新たな世界観と広報誌の付加価値を創出するために、平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

公開 9/7 金

MEG ザ・モンスター

公開 9/14 金

HIBIKI 響

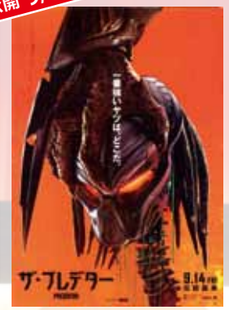
公開 9/14 金

プーと大人になった僕

公開 9/14 金

3D彼女 リアルガール

公開 9/14 金



ザ・プレデター

公開 9/21 金

コーヒーが冷めないうちに

公開 9/28 金

散り椿

公開 9/28 金

クワイエット・プレイス

〔広報担当のシネマのススメ〕

❶ キネパス
スマートフォンで簡単に映画予約できるアプリを活用！

キネパス

❷ 自動発券機
鹿児島ミッテ10では自動発券機でチケットを発券！キネパスをご利用の方はQRコードをかざすだけでチケットを発券できちゃいます！

❸ 通常料金
◎一般 1,800円　◎大学生 1,500円
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円
◎シニア（60歳以上）1,100円
※ 3D作品は +300円

cinema-cinema 01
鹿児島ミッテ10 シネマクーポン 200円割引
有効期限　H30.09.01（土）～H30.11.04（日）
※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可　❷コピー・WEBからのプリントは利用不可　❸IMAX上映ではご利用いただけません。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

cinema-cinema 02
鹿児島ミッテ10 シネマクーポン 200円割引
有効期限　H30.09.01（土）～H30.11.04（日）
※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可　❷コピー・WEBからのプリントは利用不可　❸IMAX上映ではご利用いただけません。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

cinema-cinema 03
鹿児島ミッテ10 シネマクーポン 200円割引
有効期限　H30.09.01（土）～H30.11.04（日）
※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／❶他割引併用不可　❷コピー・WEBからのプリントは利用不可　❸IMAX上映ではご利用いただけません。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

ここは有料広告のページです。申込先：垂水中央印刷（垂水市指定有料広告代理店）☎0994-32-0315 ／ 1枠：横 88mm ×縦 113mm：19,000 円～ 広告

公益社団法人 垂水市シルバー人材センターでは会員募集を行っております。あなたの豊富な経験・知識・技能を『シルバー人材センター』で活かしてみませんか！

ご入会をお待ちしています!!

会員募集中！

お知らせ

当シルバー人材センターへ、剪定依頼をご検討されている皆様へご連絡致します。
現在、当センターの剪定グループは、熱中症対策等での作業の遅れや天候が不順な日も多く、また高齢化と人員不足により新規受注の剪定作業の着手日が大幅に遅れております。大変ご迷惑をおかけしております。
つきましては、新規に剪定をご依頼されます場合には、ご希望の時期に作業できない場合がありますので、ご了承ください。

公益社団法人
垂水市シルバー人材センター
〒891-2126 鹿児島県垂水市松原町42番地
TEL 0994-32-9781 FAX 0994-32-9782
E-mail tarumizu.silver@sjc.ne.jp

高齢社会、子育てへの支援などシルバー世代の能力が期待されています。

NEW LANDMARK

新庁舎づくりを考える

設計者選定プロポーザルと第2次審査会開催

最適なパートナーを選ぶ「プロポーザル」方式

垂水市では、市民に親しまれる庁舎建設を目指すため、市民意見を取り入れ、垂水市のことを最も考えてくれるパートナー（設計事業者）の選定を進めています。また、選定には、テーマや課題に対する技術提案を求め、その内容を審査する「プロポーザル」方式を採用しています。

プロポーザル方式のメリット

❶高い技術力や経験を持つ設計者を選定できる
❷具体的設計を共同作業で進めるため、市民意見を反映しやすい。
❸垂水市に適した業者選定ができる。

プロポーザルの実施状況について

垂水市では、公募型プロポーザル方式による設計者の募集を行い、第１次審査会（書類審査）にて、第２次審査対象者が選定されました。今後、第２次審査で最優秀者となった事業者と設計業務委託を契約する予定としています。

6/1 公募開始
公募に対し 31 者の応募

8/22 第１次審査
２次審査対象者を選定

9/16 第２次審査
最優秀者を選定

10月 契約締結

▼

市民向け設計ワークショップ
◎契約締結後、市民で意見を出し合う機会として、「市民向け設計ワークショップ」の開催が予定されています。

審査のポイント
審査会では、**実現性・独創性・魅力性**の３つの観点から審査を行います。また、設計者選定における公平性・透明性を確保するため、審査の評価方法・選定委員については、事前に公表し、第２次審査会においても公開で行います。

審査委員
審査は、鹿児島大学教授などの建築の専門家と市役所庁内委員により行われます。

第2次審査会開催

新庁舎建設にかかるプロポーザル第２次審査（プレゼンテーション・ヒアリング）を公開で行います。興味のある方は、ぜひご参加ください。

■**日時** ９月16日（日）
■**時間** 開場 午前11時
開始 午前11時30分
■**場所** 市役所３階第１会議室
■**注意事項**
①会場内の席には限りがあるため、先着順といたします。
②プレゼンテーション資料は配布いたしません。
③傍聴者は、質問や発言をすることはできません。
④駐車場には限りがあるため、公共交通機関のご利用をお願いします。

◎お問い合わせ
垂水市役所
企画政策課
庁舎建設係
☎ 32-1111
（内線 247）

Tarumizu projectG
たるみず元気プロジェクト

正しい食生活で健康な生活を。

第４回「たるみず元気プロジェクトを自分の生き方に生かす」コラム

栄養学 × 叶内 宏明

鹿児島大学共同獣医学部獣医学科
先端獣医科学准教授
公益社団法人鹿児島県栄養士会会長

昨年度、試行的に行われた“たるみず元気プロジェクト”では、市民の健康チェックでいくつかのことがわかりました。第４回目は、鹿児島県栄養士会からプロジェクトに参加している管理栄養士を代表して、鹿児島大学 共同獣医学部 獣医学科 先端獣医科学 叶内宏明 准教授にお話をお聞きしました。

たるみず元気プロジェクトでは、食事摂取頻度質問票を用いて栄養調査を実施しています。昨年の調査結果と厚生労働省が発表している「日本人の食事摂取基準（2015 年版）」を比較してみました。まず食塩については、参加された方々の平均摂取食塩相当量は、男性 13.0g、女性 10.5g でした。国が示す目標値は男性 8.0g 未満 , 女性 7.0g 未満です。日本高血圧学会は高血圧治療においては食塩相当量 1 日 6.0g 未満を推奨しています。高血圧と診断される方が多いようですので、健康維持のためにさらなる減塩が望まれます。食塩摂取量が多い理由の一つとしてパンが考えられます。パンは思った以上に食塩を含む食品です。パンを購入する際は表示の食塩相当量を確認することをお勧めします。次に野菜については、目標量は 1 日 350g ですが、本調査では 265g となっていました。野菜のカリウムは高血圧、食物繊維は糖尿病や大腸がんの予防になります。また海藻もカリウムと食物繊維の供給源です。

たるみず元気プロジェクトに参加すると、足りていない、もしくは摂り過ぎている栄養素が何か分かるように青（大丈夫）、黄（注意）、赤（危険）の３色で表した結果を参加者全員にお渡ししています。食生活が気になる方は、市役所や病院の管理栄養士にご相談ください。適切な助言がいただけると思います。食事は人生の楽しみの一つですから、無理なく実行できる食生活の改善が望まれます。

60th Tarumizu City 垂水市制施行記念

垂水市は、昭和 33 年に市制が施行され、
平成 30 年 10 月 1 日に市制施行 60 周年を迎えます。
このコンテンツでは、
60 周年を迎えるにあたり行われる、
記念事業・イベント等についてご紹介いたします！

Events
市制施行 60 周年記念事業

◆垂水市市制施行 60 周年記念式典

市制施行 60 周年を祝う記念式典を開催いたします。皆様のご来場をお待ちしております。

■開催　10 月 7 日（日）　**■場所**　垂水市文化会館
■時間　受付／午前 8 時 30 分　開会／午前 9 時

1 オープニング（主なもの）
- ビデオ上映／垂水市 60 年のあゆみ
- 市民憲章の歌／コール・エスポワール
- 吹奏楽演奏
  垂水吹奏楽団、垂水小学校金管バンド、
  垂水中央中学校吹奏楽部、垂水高等学校吹奏学部

2 式典　・市民表彰・作文発表　ほか

3 記念トークショー
ゲスト／俳優　池田倫太朗
（垂水市出身・大河ドラマ「西郷どん」市来正之丞役）
ほか

問 総務課人事行政係☎ 32-1111（内線 224）

◆お知らせ

①出張！なんでも鑑定団 in 垂水
先日収録された「出張！なんでも鑑定団 in 垂水」の放送日が決定しました。

■放送局
鹿児島読売テレビ（KYT）
■放送日
9 月 16 日（日）正午～

※番組の内容が変更となる場合があります。

②海上自衛隊掃海艇一般公開
■開催　10 月 7 日（日）　**■場所**　垂水新港
■掃海艇「とよしま」、「うくしま」
※内容は変更となる場合がございます。

History
60 年の歩み vol.5

市制施行から40年

平成に入ってから10年が経ち平成11年には、第１回瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクールが開催されました。県内より30団体が出場し、現在の薩摩川内市の隈之城小学校が瀬戸口藤吉翁賞（グランプリ）に輝きました。また、平成14年に垂水大橋が開通し、平成17年には道の駅たるみず湯っ足り館がオープン、平成20年には牛根大橋と古江バイパスが開通するなど、現在の垂水市の街並みとなっていきます。

第１回瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール

since 1958

特集1

平成29年度 垂水市人事行政の運営等の状況

「垂水市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、本市の平成29年度の情報を公表します。この条例は、人事行政の運営等の状況を広く市民の皆様に公表し、公平性と透明性を高めることを目的としたものです。詳細は市HPをご覧ください。

問 総務課人事行政係　☎内線224

職員の任免と職員数

概要 平成28年度9人退職
平成29年度7人採用
平成30年度（4月1日現在）
職員数228人

■職員数の状況：平成29年4月1日時点の職員数は232名となっています。当分の間は、「垂水市新定員適正化計画」で定める目標値の職員数（235名）の維持に努めることとしています。今後も引き続き適正な定員管理を推進していきます。

職員の給与

概要 給料月額、市長は5％副市長・教育長は3％の減額を実施。管理職手当は30％減額。

■職員の給与：職員の給与は、地方公務員法に定める給与決定の原則に従い、生計費、国や他の地方公共団体の職員の給与、民間事業の従事者の給与などを参考に市議会の議決を経て、「垂水市職員の給与に関する条例」などで定められています。

■平成29年度：本市の財政事情による臨時的な措置として、次のような給料月額等の減額を行っています。

①管理職手当：支給額30％減額

②特別職

◎市長：給料月額5％減額
（減額後：74万1000円）

◎副市長：給料月額3％減額
（減額後：57万7150円）

◎教育長：給料月額3％減額
（減額後：55万3870円）

※詳細は、左ページ⑥の特別職の報酬等をご覧ください。

◎採用・退職内訳

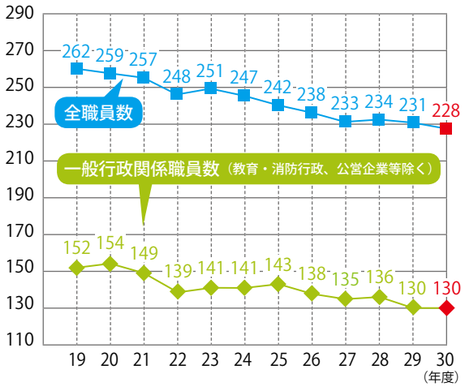
（単位：人）

区分	職種				
	一般行政職	消防職	保健師職	技能労務職	合計
採用（平成29年度）	6	0	1	0	7
退職（平成28年度）	6	0	0	3	9
増減	0	0	1	△3	△2

※他団体への派遣等による増減は含みません。

◎職員数の推移（各年度4月1日現在）

（単位：人）



※職員数は地方公務員給与実態調査で報告している職員数です。

①人件費（普通会計決算）

区分	歳出決算額A	人件費B	人件費率（B／A）
平成28年度	11,555,917千円	1,872,709千円	16.2%

※人件費の補足：人件費には、特別職給与、共済組合負担金、退職手当、公務災害補償費等が含まれます。

②給与費（平成28年度普通会計決算）

職員数A	給与費				1人当たり給与費（B／A）
	給料	職員手当	期末勤勉手当	計B	
210人	759,503千円	106,738千円	295,146千円	1,161,387千円	553万円

④初任給（一般行政職）

（平成29年4月1日現在）

区分		垂水市	鹿児島県	国
一般行政職	大学卒	167,600円	178,600円	178,200円
	高校卒	146,100円	146,500円	146,100円

⑤経験年数別学歴別平均給料月額（一般行政職）

（平成29年4月1日現在）

区分		経験10年	経験20年	経験30年
一般行政職	大学卒	244,800円	351,129円	388,320円
	高校卒	200,600円	309,067円	378,350円

※対象者が少ない場合は直近の在職者も含みます。

③平均給与月額・平均年齢（一般行政職）

（平成29年4月1日現在）

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
垂水市	42.3歳	313,939円	338,245円
鹿児島県	44.8歳	325,400円	358,832円
国	43.6歳	330,531円	410,719円

※平均給与月額は比較のため国家公務員と同じベースで計算したものです。

⑥一般行政職の級別職員数

（平成29年4月1日現在）

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
6級	課長・事務局長・参事	16人	10.8%
5級	課長補佐・次長・主幹・技幹	29人	19.5%
4級	係長・副主幹・副技幹	31人	21.0%
3級	主査・技術主査・主任主事・主任技師	43人	29.1%
2級	高度の知識・経験を必要とする主事・技師	13人	8.8%
1級	主事・技師、主事補・技師補	16人	10.8%

◎職員の手当の状況

①期末勤勉手当

（平成28年度支給割合）

区分			垂水市	国
職員	期末手当	6月期	1.225月分	1.225月分
		12月期	1.375月分	1.375月分
	勤勉手当	6月期	0.80月分	0.80月分
		12月期	0.90月分	0.90月分
再任用職員	期末手当	6月期	0.65月分	0.65月分
		12月期	0.80月分	0.80月分
	勤勉手当	6月期	0.375月分	0.375月分
		12月期	0.425月分	0.425月分
一人当たり平均支給額			1,482千円	―

②退職手当

（平成29年4月1日現在）

勤務年数	垂水市		国	
	自己都合	応募認定・定年	自己都合	応募認定・定年
勤続20年	20.445月分	27.405月分	20.445月分	25.55625月分
勤続25年	29.145月分	34.5825月分	29.145月分	34.5825月分
勤続35年	41.325月分	49.59月分	41.325月分	49.59月分
最高限度額	49.59月分	49.59月分	49.59月分	49.59月分
参考	定年早期退職特例措置（2～45％加算）			

③時間外勤務手当

区分	支給総額	1人当たり支給年額
平成28年度	24,024千円	118千円
平成27年度	18,906千円	96千円

④特殊勤務手当

（平成29年4月1日現在）

区分	全職種	主な手当の名称	支給対象職員	主な手当の名称	支給対象職員
支給実績（H28決算）	1,617千円	社会福祉手当	福祉課援護係職員	夜間特殊業務手当	消防職員
				救急業務手当	
1人当たり平均支給年額	25,276円	保健指導手当	保健師	国土調査手当	土木課国土調査係職員
		清掃作業手当	生活環境課職員		
職員全体に占める手当支給職員の割合	29.09%	へい死動物処理手当		緊急業務手当	水道課職員
		動物等捕獲・駆除手当		徴収停水業務手当	

⑤その他の手当

（平成29年4月1日現在）

	内容・支給単価		国の制度との異同	支給実績（H28決算）
扶養手当	配偶者10,000円		同	32,470千円
	22歳までの子8,000円		同	
	配偶者のいない職員の扶養親族のうち1人目	子10,000円	同	
		父母等9,000円		
	上記以外の扶養親族6,500円		同	
	特定期間（16歳～22歳）の子の加算1人につき5,000円		同	
住居手当	借家・借間居住者最高額27,000円		同	18,866千円
通勤手当	交通機関利用者運賃相当額最高額55,000円		同	7,075千円
	交通用具使用者片道2km以上3,200円～18,400円		異	

⑥特別職の報酬等

（平成29年4月1日現在）

区分	給料等月額	期末手当
市長	（減額後）741,000円	（H28年度）6月期1.50月分 12月期1.75月分 合計3.25月分
副市長	（減額後）577,150円	
教育長	（減額後）553,870円	
議長	366,000円	
副議長	283,000円	
議員	261,000円	

職員の勤務時間その他の勤務条件

概要 勤務時間は原則、午前8時30分から午後5時15分まで

■**勤務時間等の状況**：一般職員の勤務時間（消防職員等除く。）は左表のとおり午前8時30分から午後5時15分までです。市民サービスの一環で実施する市民課・税務課の窓口時間延長に伴い遅出出勤を導入しています。

■**休暇制度の状況**：年次有給・特別・病気・介護休暇・介護時間・組合休暇の6種類あります（下表）。

◎勤務時間等

勤務時間	午前８時30分～午後５時15分
休憩時間	正午～午後１時　計60分
１日の勤務時間	７時間45分
１週間の勤務時間	38時間45分
週休日	土・日曜日（一部施設等除く）

◎窓口延長

毎週木曜日は市民サービスの一環として、市民課・税務課の窓口延長を実施しています。午後７時までとなっていますので、ご利用ください。

◎休暇制度

休暇の種類		付与日数・期間	有給無給
年次有給休暇		年 20 日（平成 29 年中の平均取得日数　５日４時間）	有給
特別休暇	公民権行使・骨髄液提供等のための休暇	必要と認められる期間	有給
	社会貢献活動のための休暇	１年につき５日の範囲内の期間	有給
	結婚休暇	結婚５日前から結婚後６月を経過するまでに連続５日の範囲内の期間	有給
	産前休暇	８週間（多児妊娠 14 週間）以内に出産予定の場合は出産日までの期間	有給
	産後休暇	出産日の翌日から８週間を経過するまでの期間	有給
	妊娠中・出産後の健康診査等の休暇等	必要と認められる期間	有給
	妊娠中の女性職員の通勤緩和のための休暇	正規の勤務時間等の始め又は終わりにおいて必要と認められる期間	有給
	授乳を行うための休暇	１日２回、１回 30 分	有給
	妻の出産休暇	出産予定日１月前から出産後２週間を経過するまでの７日以内	有給
	子のための看護休暇	１年につき５日の範囲内の期間 （小学生までの子が２人以上の場合にあっては 10 日）	有給
	介護のための休暇	１年につき５日の範囲内の期間 （要介護者が２人以上の場合にあっては 10 日）	有給
	生理休暇	２日を越えない範囲内で必要と認められる期間	有給
	忌引休暇	続柄に応じて１日から 10 日	有給
	父母、配偶者及び子の祭日のための休暇	１日の範囲内の期間	有給
	夏季休暇	連続する３日の範囲内の期間	有給
	災害又は交通機関の事故等による休暇	事由に応じ連続する７日の範囲内の期間又は必要と認められる期間	有給
	勤務条件に関する措置の要求等のための休暇等	必要と認められる期間	有給
病気休暇	公務上負傷又は疾病	必要と認められる期間	有給
	結核性疾患	１年を超えない範囲内で必要と認められる期間	有給
	その他	90 日（やむを得ない場合は６月）を超えない範囲内で必要と認められる期間	有給
介護休暇		２週間以上の期間で、３回を超えず、かつ、通算して６月を超えない範囲内で必要と認められる期間	無給
介護時間		連続する３年の期間内において１日につき２時間を超えない範囲内で必要と認められる時間	無給
組合休暇		１暦年につき 30 日までの期間	無給

職員の分限と懲戒処分の状況

概要 公務の能率の維持と適性な運用の確保を目的とするものです

■**分限処分**：公務の能率の維持及び適正な運営の確保という観点から行われる処分（免職、降任、休職）。平成29年度は、病気による休職者はなし。

■**懲戒処分**：職員の非違行為に対して、職場の秩序を維持し、回復を図るために行われる処分（免職、停職、減給、戒告）。平成29年度は、職員の懲戒処分はありませんでした。

◎分限処分の状況（平成 29 年度）

免職	降任	休職	計
0	0	0	0

◎懲戒処分の状況（平成 29 年度）

免職	停職	減給	戒告	計
0	0	0	0	0

戒告（かいこく）：職員の服務義務違反の責任を確認し、その将来を戒める処分をいう。具体的には、所属長に直接説諭される。

服務について

概要 全体の奉仕者として公共の利益のために

■**職員の義務**：全ての職員は、「全体の奉仕者」として「公共の利益」のために勤務し、かつ、職務の遂行に当たっては、全力を挙げてこれに専念しなければならないとして、地方公務員法の規定により職務上の義務が課せられています。垂水市では日頃行われる業務、研修等を通じて、職員の服務の徹底を行っています。

研修について

概要 信頼される職員の育成を目指し、様々な研修を行っています

■**職員研修**：市民から信頼される職員を目標に、垂水市職員人材育成基本方針に基づき、職員研修の充実を図ってきました。

①**職場内研修**：職場で部下の育成・指導を日常職務を通じて推進するもの。

②**職場外研修**：職場から離れ、異なる状況で、様々な知識や技術を効率的に学ぶもの。

◎研修内容と参加職員数（平成 29 年度）

（延べ人数）

外部研修：外部の研修所等で実施した研修		
	一般・階層研修	39 人
	パソコン研修	3 人
	情報公開と個人情報保護研修	1 人
集合研修：市役所会議室で実施した独自研修		
	情報公開・個人情報保護制度研修	188 人
	法制執務研修（中級）	45 人
	人事評価制度被評価者研修（全職員対象）	236 人
	人事評価制度評価者研修（管理職員）	66 人
	新規採用職員研修	6 人
派遣研修：民間企業の取り組みを学ぶ研修		
	八千代伝酒造	7 人
総参加数		591 人

福利厚生について

概要 職員の心身の充実を目指します

■**職員の福利厚生**：地方公務員法により職員の福利厚生の計画・実施が義務付けられており、職員の健康を管理しています。また、垂水市職員厚生会から助成等を行っております。

■**公務災害補償制度**：地方公務員災害補償基金に加入し補償しています。平成29年度は、公務上のけが等による災害は、1件（1名）でした。

◎健康増進に関する取組（平成 29 年度）

区　分	受診者数
定期健康診断	164 人
人間ドック	92 人
B型肝炎ワクチン接種	6 人
ストレスチェック	233 人

◎職員の福利厚生について

福利厚生の団体名	福利厚生の内容
垂水市職員厚生会	○人間ドック費用助成 ○体育文化団体活動助成 ○傷病見舞金

新城地区

Interview1

木本慎治さん・弥千代さん　朋希くん・茉希ちゃん　ご家族

のびのびとした環境が最高です！

昨年３月に鹿児島市から垂水市新城地区へ移住され、同地区で、たこ焼き店Ｆｒｅｅ（フリー）Ｃｌａｎ（クラン）と低糖Ｃａｆｆｅ（カフェ）茉朋（まほう）を営む木本慎治さん（出身：鹿児島市）と木本弥千代さん（出身：愛知県）ご夫婦にお話を伺いました。

移住のきっかけ

慎治さん　一番は子どものためです。のびのびとした環境で育てたいと思っていたので、移住を決めました。以前は広場もあまりなく、思いっきり遊ばせられなかったですが、今は子どもたちも元気いっぱいで、声も大きくなりました。

垂水の印象

弥千代さん　友達のすすめもあり、垂水に引っ越してきました。友達から「いいところだよ」とずっと聞かされていたんですが、学校や地域の人たちもあたたかく、住んでみたら本当にいいところでした。

移住後の仕事

慎治さん　妻の実家のたこ焼きが本当に美味しくて、その味を以前から広めたいと思っていて、移住をきっかけにたこ焼き屋をはじめました。

弥千代さん　低糖カフェを始めたのは自分の病気がきっかけでした。糖質を制限する時期があって、それが大変で、こんなお店があったらいいなと思い、始めました。

これからの生活

慎治さん　子どもがのびのびと育ってくれるのが一番です。あとは、近所の人たちと笑って過ごしていきたいです。

1

2

3

1／自宅開放型のカフェ。一見普通の家屋ですが子どもたち２人の名前を合わせた「茉朋（まほう）」の看板が目印。
2／店内はほとんどがご主人・慎治さんの手作り。ゆったりとした雰囲気のくつろぎの空間。3／奥様・弥千代さん自慢の低糖ランチ。この他 500 円ランチや、もちろん、たこ焼きも。
※低糖メニューは予約が必要です。

低糖 Caffe 茉朋
垂水市新城 3882　☎ 090-4517-8550

SECOND SEASON

食改キッチン

Healtmate recipe of this month

今月の食改レシピ

鶏ハム

鶏肉に下味をつけ、熱湯につけておくだけで、簡単に作れます。鶏むね肉には、疲労回復効果の高い成分が豊富に含まれており、夏バテ回復にぴったりのメニューです。

材料

（４人分）
□鶏むね肉／１枚（350g）
□塩／小さじ１
□砂糖／小さじ１
□ローリエ／２枚

１人あたりのエネルギー 84kcal
１人あたりの食塩相当量 1.3g

③砂糖と塩をすりこみ、冷蔵庫で２時間なじませる。

②①のむね肉を開く

①皮と脂を取り除く。

⑥ジッパー付きの保存袋に入れて空気を抜き、口を閉じる。

⑤端をたこ糸で結び、再度ラップで包む。

④水気をペーパー等でふき、きつく巻いてローリエとラップで包む。

⑨最後に切り分けて、お好みの野菜と器に盛りつけると・・・

⑧皿などで押えて、フタをして３時間おく。

⑦沸騰した湯で５分ゆでて、火を消す。

特集2／Phote Report

市制施行60周年記念事業

たるみずふれあいフェスタ2018夏祭り

1_仮装大賞金賞タルレンジャイ　2_バブリーダンスで盛り上げます　3_小さな「たるたる」くんも参加　4_カンパチつかみどり
5_かごしまフィッシュガールのカンパチ解体ショー　6_毎年恒例の盆踊り

垂水市夏の風物詩

8月11日（土）、旧垂水港特設会場でたるみずふれあいフェスタ2018夏祭りが開催されました。昔は納涼祭として行われていたフェスタ夏祭りは、平成2年に現在の形となり、垂水市の夏の風物詩として、たくさんの人々に親しまれています。今年は、市制施行60周年の記念の年にあたり、昼から行われたイベントでは、カンパチのつかみどりや解体ショー、今回初めての仮装大賞も行われました。また、お笑い芸人やミュージシャンのライブもあり、会場を盛り上げました。メインイベントの花火では、音楽・レーザーを融合した約6千発の花火が夏の夜空を彩り、観る人々に感動を与えました。

今年もフェスタ夏祭りは、垂水市の夏の風物詩として、私たちにこの夏一番の思い出を残してくれました。

7_夏祭り前に毎週行われる実行委員会の様子　8_当日朝、関係者が集まり、夏祭りの安全を祈願
9_夏祭り翌朝の清掃ボランティア。たくさんの方々のご参加、ありがとうございました！

夏祭りを終えて

たるみずふれあいフェスタ
実行委員長　竹之内 信一 さん

今年の夏祭りも、昨年を上回る5万人の方々にご来場いただき、盛大に開催することができました。市制施行60周年の年に、皆様に楽しんでいただくため、実行委員会でさまざまな意見を出し合い、これまで取り組んでまいりました。また、この夏祭りが、たくさんの方々の協賛やボランティアにより開催できていることに心から感謝申し上げます。皆様、本当にありがとうございました。

10_シンガーソングライター宮井紀行さん　11_音楽芸人こまつさん　12_お笑い芸人脳みそ夫さん「こんちわ〜す」　13_来場したたくさんの人々　14_浴衣を着て出かけるのも夏祭りの楽しみです（撮影協力ありがとうございました！）　15 露店に賑わう人々

←次ページ
メインイベント、夜空を彩る 6,000 発の花火！

絶妙景観
Exquisite View
Second season

夏の風物詩
夜空を彩る

◎場　所／たるみずふれあいフェスタ 2018 夏祭り
　　旧垂水港特設会場
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／平成 30 年８月 11 日（土）
◎写真ダウンロード（右 QR コード）

子育てを応援します！

子育て支援センター

子育て支援センターは、０歳から就学前のお子様と保護者の応援センターです。お子様と保護者が一緒に遊んだり、歌ったり、悩んだり、考えたりすることができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。季節に応じて、毎月さまざまなイベントを開催しています。市 HP にも掲載していますので、ぜひ、ご確認ください。

■**場所**／南松原町 38 番地（垂水市立図書館前）
■**時間**／ 10：00 ～ 16：00（土、日、祝日、年末年始を除く）
■**料金**／無料（材料費などは自己負担）

▲子育て支援センター夏祭りの様子

９月活動予定

９月３日	月	はぴママ ベビーマッサージ
９月５日	水	英語であそぼう
９月 10 日	月	骨盤ケア おもちゃ病院
９月 19 日	水	ベビーマッサージ
９月 26 日	水	英語であそぼう
９月の毎週	火	おはなしなぁに
９月の毎週	金	わらべ歌

◎垂水市子育て支援センター☎ 0994-31-3052

乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	9/26（水） 垂水市市民館
受付	午後１時 30 分～午後１時 45 分
対象者	平成 30 年５月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

6～8か月児健康診査

開催	9/26（水） 垂水市市民館
受付	午後１時～午後１時 15 分
対象者	平成 30 年２月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

１歳児健康相談

開催	9/7（金） 垂水市市民館
受付	午後１時～午後１時 15 分
対象者	平成 29 年８月～９月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳

１歳６か月児健康診査

開催	9/5（水） 垂水市市民館
受付	午後１時～午後１時 15 分
対象者	平成 29 年１月～２月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

２歳６か月児歯科健康診査

開催	9/13（木） 垂水市市民館
受付	午後１時～午後１時 15 分
対象者	平成 28 年２月～３月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課健康増進係☎内線 138・164

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館　☎ 0994-32-7111　開館時間：午前９時 30 分～午後６時

新刊 1

17 × 63 鷹代航は覚えている
（水生　大海）

鷹代航は絶望する鷹代章吾は喜悦する鷹代航は潜入する鷹代航は奮起する鷹代章吾は絶命…中身が入れ替わった孫と祖父。正反対の２人が巻き起こす、ジェネレーションギャップ・ミステリー。

新刊 2

「はじめまして」を 3000 回
（喜多　喜久）

友達の少ないリケイ男子・恭介が、クラスの人気者・佑那から「告白」された。恭介の生活に入り込んでくる奔放な美少女に「リケイのメンタル」が揺らぎ始め、想いが「本当の恋」へ…。しかし、そのとき…。

新刊続々

◎橋本　陽介
ノーベル文学賞を読む

◎細田　守
未来のミライ

◎プレジデント社
本格焼酎。

◎本多　孝好
dele2

◎原　ゆたか
かいけつゾロリのドラゴンたいじ２

◎深水　黎一郎
ミステリー・アリーナ

◎島田　和明
国立がん研究センターの肝・胆・膵がんの本

◎渡辺　恭良
疲労と回復の科学

◎女子栄養大学栄養クリニック
女子栄養大学栄養クリニックのさば水煮缶健康レシピ

私の好きな本

山口　隆之介 くん

いえのきかいがこわれた時、かあちゃんがひっさつわざで、なおすのがおもしろいです。せんたくきがこわれると、せんたくキック、テレビにはテレビチョップ、れいぞうこやじどうはんばいきも気合いでなおします。ぼくも、きかいがこわれた時は、かあちゃんみたいに、かっこいいキックでなおしてみたいです。

図書館から皆様へ

◆戦争展示・ギャラリートーク

８月上旬、図書館にて戦争関連の展示を行い、文化財コーディネーターによるギャラリートークを行いました。図書館を利用していた小・中学生、一般の方々が、当時の貴重な資料と説明に聞き入っていました。

◆ちっちゃい子のおはなしかい

９月６日（木）・20 日（木）10：30 ～

◆９月休館

３日（月）・10 日（月）・18 日（火）
24 日（月）

まちの話題
Tarumizu TEA TIME

燃ゆる感動かごしま国体・デモ競技　スポーツチャンバラ
垂水自道館が鹿児島県大会で大活躍！

▲大活躍した垂水自道館の皆さん

6月24日（日）、第19回鹿児島県スポーツチャンバラ選手権大会が垂水小学校体育館で開催され、垂水自道館の皆さんが、優秀な成績を収めました。２年後のかごしま国体では、デモ競技として垂水市でスポーツチャンバラ競技（スポチャン）が開催されることが決定しています。市民の皆さんもこの機会にスポーツチャンバラをはじめてみませんか。

◎基本動作／有級の部
優勝　川﨑琉孔（垂水小４年）
準優勝　川﨑羽琉（垂水小６年）
第３位　川﨑緋琉（和光保育園）
敢闘賞　鎌田涼成（垂水小５年）
◎基本動作／有段の部
優勝　平良好弘（一般）
準優勝　川﨑勝洋（一般）
◎小太刀／３・４級の部
優勝　川﨑琉孔（垂水小４年）
準優勝　鎌田高誠（垂水小３年）
◎小太刀／１・２級の部
優勝　川﨑羽琉（垂水小６年）
準優勝　平良武蔵（垂水小６年）
敢闘賞　鎌田涼成（垂水小５年）
◎長剣フリー／初・二段の部
第３位　原畠寛太（垂水中央中３年）
◎楯長剣／５～10級の部
準優勝　川﨑緋琉（和光保育園）
◎楯長剣／３・４級の部
優勝　川﨑琉孔（垂水小４年）
準優勝　鎌田高誠（垂水小３年）
◎楯長剣／初・二段の部
優勝　原畠寛太（垂水中央中３年）
◎楯長剣／三段以上の部
準優勝　平良好弘（一般）
◎楯小太刀／１・２級の部
優勝　川﨑羽琉（垂水小６年）
準優勝　平良武蔵（垂水小６年）

夏の海を楽しむ　シーカヤック大会

7月15日（日）、第12回錦江湾シーカヤック大会 in 垂水が柊原海岸で開催されました。これは、シーカヤックの技術向上と海を大好きな子どもたちを育成することを目的に行われているものです。大会には61チームが参加し、小学生・中学生・一般・カップル・親子の部で２人乗りのシーカヤックで力を合わせ、熱戦を繰り広げました。また、バナナボートやジェットスキーの試乗体験も行われ、参加者全員が暑い夏の海を楽しみました。

海で学ぶ　松ケ崎小マダイ稚魚放流

7月10日（火）、松ケ崎小学校児童がマダイの稚魚放流を行いました。これは、ふるさとの産業にかかわる体験活動を通して、ふるさと垂水を愛し、海の豊かさを実感してほしいという目的で行われたものです。当日は、牛根漁協一本釣り会の協力のもと、児童12人は船に乗り放流のポイントへ出発。到着後、みんなでバケツから鯛の稚魚を海へ放流しました。今回の活動を通じて、子どもたちからは「命の大切さを感じました」、「大きくなったら漁師になりたい」などの声も聞かれました。

園田陸運株式会社　ロードミラー清掃

7月12日（木）、園田陸運（株）によるロードミラー清掃が行われました。これは、同社が10年以上行っている取組で、降灰等で汚れたロードミラーを丁寧に清掃します。同社・谷浦浩さんは「子どもたちの交通安全を第一に実施しています。車に気をつけて、元気よく遊んだり、通学して欲しいです」と話されました。

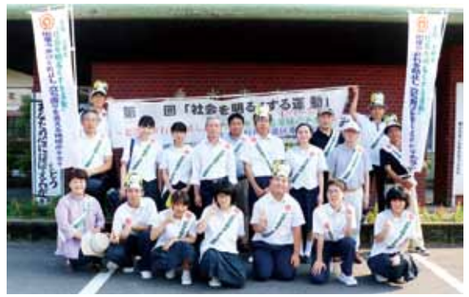
万が一の備え　松ケ崎小防災訓練

7月14日（土）、松ケ崎小学校が総合防災訓練を実施しました。これは、桜島大爆発に伴う地震や津波を想定した訓練で、今年度は松ケ崎地区公民館・各振興会・警察・市消防・市総務課も参加しました。児童たちはヘルメットをかぶり公民館に避難し、公民館では地域の方々も参加し、炊き出しや応急手当訓練を行いました。応急手当訓練では、児童たちが三角巾を使った手当ての仕方などを学び、万が一に備え真剣に取り組んでいました。

練習の成果を発揮！
小学校水泳記録会

７月 25 日（水）、第 41 回垂水市小学校水泳記録会が垂水小学校で開催され、市内の小学校５・６年生、200 人の選手が参加し、練習の成果を発揮しました。６年生男子 50m・100 m平泳ぎでは、協和小学校の岩切瑠吾さんが新記録を出すなど、選手たちは、懸命な泳ぎを見せていました。また、子どもたちに感動と夢を持たせる取組の一環として、今年度も鹿屋体育大学から４人の水泳選手に参加していただきました。模範演技では、水中での体の動きを目の当たりにした子どもたちから驚きの声が上がりました。

第 68 回社会を明るくする運動
キャンペーン



７月 19 日（木）、垂水市保護司会による社会を明るくする運動の街頭キャンペーンが、市内４か所（タイヨー、だいわ、A コープ、垂水フェリーターミナル）で行われました。これは、毎年、垂水高校生徒会の協力のもと行われているもので、今年は生徒 10 人が参加し、生徒と保護司が４班に分かれ、それぞれの会場で、チラシやメッセージ入りのティッシュを手渡し、広報活動を行いました。垂水市保護司会では、現在、９名の保護司の方々が、犯罪や非行をした人達の立ち直りを支援する活動を行っています。

かるた取り大会
垂水小が優秀賞！

７月 21 日（土）、三州親善日新公（じっしんこう）いろは歌かるた取り大会が鹿児島市の仙巌園で開催され、垂水小チームが優秀賞、大隅チームが準優勝に輝きました。この大会は、日新公（島津忠良）の没後 450 年記念として行われたもので、島津家ゆかりの三州（薩摩、大隅、日向）の小学生が参加しました。垂水代表の藤迫諒さん（小学５年）、川﨑羽琉さん（小学６年）、小園遥暉さん（小学６年）は、「日新公いろは歌を初めて知り、勉強になりました」と話されました。

プロミュージシャンに学ぶ
新城小学校の音楽会

1／演奏の様子　2／坂井真実子さん（サックス）　3／西村直樹さん（ベース）　4／倉嶋貴之さん（パーカッション）
5／田島拓さん（ギター）

７月 12 日（木）、プロミュージシャンに学ぶ「音の絆だ。全員集合！」in 新城小学校と題し、音楽会が行われました。これは、新城小学校の子どもたちに夢や感動を与えたいという思いに地域の方々が協力し実現したものです。音楽会では、プロミュージシャンの酒井真美子さん（サックス）、西村直樹さん（ベース）、倉嶋貴之さん（パーカッション）、田島拓さん（ギター）の４人がグループ「周波数」として演奏を行い、参加した児童や地域の人々は、楽しそうに演奏を聴いていました。また、プロミュージシャンになったきっかけなどの話もあり、子どもたちが将来の夢について考える機会となりました。

リニューアル味処海の桜勘
垂水市漁業協同組合

８月１日（水）、垂水市漁協の味処海の桜勘がリニューアルオープンしました。味処海の桜勘はブランドカンパチ「海の桜勘」の普及推進のため社員食堂から一般に開放されたもので、今回、施設の老朽化や更なる普及推進のため改装されました。新メニューも誕生し、当日は開店当初からたくさんのお客さんで賑わいました。

◎味処海の桜勘
営業時間：午前 11 時 30 分～午後２時
定 休 日：火曜日、年末年始
連　　絡：垂水市海潟 643-14　☎ 0994-32-0321

広 告　ここは有料広告のページです。申込先：垂水中央印刷（垂水市指定有料広告代理店）☎ 0994-32-0315 ／ 1 枠：横 88mm ×縦 113mm：19,000 円〜

速報
2018 富士営業写真コンテスト
『銅賞』全国3位 10年連続入賞
写真館業界最大のフォトコンテストにおいて総応募数9,934点の中から全国3位の銅賞に決まりました。
これも当店をご利用いただいているお客様のおかげです。
本当にありがとうございます。
作品は、9月19日に帝国ホテルで行われる表彰式が終わり次第改めてお知らせさせて頂きます。

七五三
ななくさ
七五三用、着物、袴も用意しております。
撮影時のお衣装代、お支度代は
お一人様無料
参加料 ¥7,800 → ¥4,680（40％OFF）(税別)
（プリント料は別途かかります。）
期間　9月1日〜30日
写真のシオヤ 0994-32-0144
http://photo-shioya.pupu.jp

男女正社員募集
昼の部
■職　種 … 鶏レバー 一口大カット作業他
■募集人員 … 5〜7名程度
■時　間 … 8：20〜17：15
■時　給 … 740円〜1,000円(歩合給加算有り)
■皆勤手当 … 15,000円〜17,000円
※社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り
＊勤務地：㈱ジャパンファーム垂水工場内
JF垂水工場内水洗い作業
夜の部
■職　種 … 夜間清掃要員
■募集人員 … 3〜4名程度
■時　間 … 16:30〜22:45
■時　給 … 1,000円以上(皆勤手当、歩合給有り)
ジャパンファーム送迎バス利用可
お問い合わせ先
株式会社 光久食品（こうきゅう しょくひん）　垂水市中俣99-2
電話：0994-32-2778　携帯：080-1788-5531

垂水市訪問給食サービス
事業概要
栄養のバランスがとれた食事を提供することにより、健康を維持しながら自立した生活ができるように支援します。
対象者
垂水市に居住するおおむね65歳以上の在宅高齢者または心身障害者。
基本料金
1食　670円
助成・料金等
所得に応じて市から助成があり、利用者負担としては、330円、420円、570円、670円の4段階となります。
○昼食・夕食の配達をします。
○1食からでもお届けします。
○カロリー計算をされたお弁当です。
○年末年始以外、年中無休です。
お問い合わせ先　垂水市訪問給食サービス
㈲木場商店給食部　電話：0994－32－6071

BBQ
ビアガーデン

〜9月16日㊐
18:00〜21:00
ご予約承り中

ホテルランチバイキング
垂水ベイサイドホテルアザレア

かごしま農業農村整備水土里（みどり）の会

7月27日（金）、鹿児島県議会議員で構成される「水土里の会」と肝属地区の農業農村の環境保全会で「かごしま農業農村整備水土里の会」が開催され、本城地区の田園風景や大野地区特産品のつらさげ芋の貯蔵庫等の視察を行い、その後、保全会組織の活動について、発表・意見交換会を行いました。会では、大学生の協力による農地維持の共同活動や、コスモス、菜の花などの植栽による地域の景観形成、また、地元の棒踊りなどの伝統芸能の継承など、農村地域でのさまざまな取組が発表されました。

極真空手大会 垂水道場が活躍

鹿児島県空手道選手権大会（5/13）、全九州空手道選手権大会（7/16）において、垂水道場の選手の皆さんが優秀な成績を収められました。選手の皆さんは「空手は楽しいです。次の大会でも良い成績が残せるように頑張ります」と話されました。皆さんおめでとうございます。

◎第36回オープントーナメント鹿児島県空手道選手権大会
第3位 港駿介（小学6年）、第3位 宮迫煌太（小学4年）
優勝　大重拓己（小学1年）

◎第31回全九州空手道選手権大会
優勝 和田璃々子（高校2年）、第3位 大重凌也（小学3年）
準優勝 堂脇謙心（小学1年）、優勝 園田瑛大（年長）

マイロードを彩る七夕祭り

8月4日（土）〜12日（日）、七夕祭りとしてマイロードに78本の七夕飾りを行いました。これは、地域の絆を深めようと、昨年から旧暦の七夕にあわせて、垂水地区47振興会で行っているものです。期間中は、色とりどりの七夕飾りが、マイロードを歩く多くの人々の目を楽しませました。垂水地区公民館・橋口敬二館長は、「地域の子どもから高齢者まで一緒になって飾り付けを行った。歩きながら地域のまとまりを感じてほしいです」と話されました。

TARUMIZU INFOR MATION

見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

催物

第3回道の駅たるみず朝獲れ鮮魚市

朝獲れの新鮮な魚を販売します。ぜひお越しください。

■**開催**　9月22日（土）
※荒天時中止
■**時間**　午前10時～正午
■**場所**　道の駅たるみず湯っ足り館
■**料金**　1袋100円
※魚種、魚の大小は選べません。
◎**問い合わせ先**：道の駅たるみず湯っ足り館☎34－2237

男女共同参画基礎講座in鹿屋

男女共同参画の基礎知識や、身近なところで男女共同参画の理解を広めるための手法を学びます。

■**開催**　①9月22日（土）
②9月29日（土）
■**時間**　午前10時～午後4時
■**場所**　リナシティかのや
■**受講要件**　原則、①②両日受講できる方
■**定員**　40名（先着順）
■**申込期限**　9月15日（土）
◎**問い合わせ先**　鹿児島県男女共同参画センター☎099－221－6603

第5回たるみずYOSAKOI祭り

YOSAKOIの華麗な演舞が披露されます。

◆**前日祭　10月27日（土）**
■**時間・場所**
①北コース　海潟～牛根境～中央
午後1時30分　協和地区公民館
午後3時　牛根麓　道の駅
午後4時　牛根境　森商店
午後5時　中央　Aコープ
②南コース　新城～中央
午後1時30分　新城支所
午後2時30分　新城　宮脇公園
午後3時30分　浜平　ももや
午後4時30分　中央
興業信用組合前
午後5時　中央　Aコープ
◆**本祭り　10月28日（日）**
■**場所**
①垂水中央運動公園
②垂水市文化会館前広場
◎**問い合わせ先**　同実行委員会☎36－0106

募集

西郷どんキャストトークショー観覧募集

大河ドラマ「西郷どん」出演者のトークショー開催に伴い、観覧者を募集いたします。

■**開催**　10月20日（土）
■**時間**　午後2時～午後4時
■**場所**　鹿屋市文化会館
■**定員**　900名
※応募多数の場合は抽選
■**料金**　無料
■**申込方法**　郵便往復はがき
①「往信用裏面」に住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数（2名まで）を記入
②「返信用表面」に郵便番号・住所・氏名を記入
③宛先：鹿児島市東開町4－94
10・20トークショー受付係
（株式会社舞研内）
■**応募期限**　10月5日（金）必着
※当選者には入場整理券を、落選者には、落選通知を10月9日（火）頃に発送します。
◎**問い合わせ先**：10・20トークショー（株式会社舞研内）☎099－267－8490

たるみずふれあいフェスタ2018秋の産業祭出店募集

毎年、食をテーマとした秋の産業祭が今年も開催されます。

今年は、市制施行60周年記念の開催となります。祭りを盛り上げていただける出店者を募集しますので、出店を希望される方は、募集期限厳守の上、お申込みをお願いいたします。

■**産業祭開催**　11月4日（日）
■**募集期限**　9月28日（金）
※申込方法等の詳細はお問い合わせください。
◎**問い合わせ先**：同実行委員会事務局（水産商工観光課内）☎内線266

垂水市環境美化推進員の募集

垂水市ポイ捨て等防止条例（平成30年7月1日施行）の施行に伴い、垂水市環境美化推進員を募集しています

■**活動内容**
①垂水市ポイ捨て等防止条例の禁止事項の違反者への指導
※空き缶、たばこの吸殻等を公共の場所等に捨てた人への指導
※飼い犬等の動物のふんを公共の場所等に放置した人への指導
②市民への環境美化活動の普及啓発および指導
■**応募方法**　生活環境課にある応募用紙を記入し、ご提出ください。
※みんなで協力してきれいなまちにしていきましょう
◎**問い合わせ先**：生活環境課☎32－1297

就業訓練受講生募集

■**対象**　再就職を目指す人
■**訓練期間**　平成30年10月10日（水）～平成31年1月9日（水）
■**場所**　（株）プライムワークス
■**募集学科**　パソコン・基礎科
■**募集期限**　9月20日（木）
※詳しくはお問い合わせください。
◎**問い合わせ先**：鹿屋公共職業安定所☎42－4135／大隅公共職業安定所☎099－482－1265

放送大学10月入学生募集

テレビ・インターネットで授業を行う通信制大学です。

■**出願期限**　9月20日（木）
■**募集学生の種類**
◆**教養学部**
①全科履修生（4年以上在学）
②科目履修生（6か月在学）
③選科履修生（1年間在学）
◆**大学院文化科学研究科**
①修士全科生（2年以上在学）
②修士選科生（1年間在学）
③修士科目生（6か月在学）
④博士全科生（3年以上在学）
◎**問い合わせ先**
放送大学鹿児島学習センター☎099－239－3811

4市広域連帯企画！

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・姶良市の催物もお届け！

西郷どん 大河ドラマ館

好評開館中！9：00～17：00
ドラマの世界観を体験できます。
※展示品も随時更新中です！
■**場所**／鹿児島市立病院 跡地
■**連絡**／西郷どん 大河ドラマ館
☎ 099-808-3153

鹿児島神宮隼人浜下り

10月21日（日）
9：00～15：00
■**場所**／鹿児島神宮～浜之市港
■**連絡**／同実行委員会
☎ 0995-42-0020

第1回あいら市花火大会

9月23日（日）
15：30～（花火 20：00～）
■**場所**／加治木港
■**連絡**／姶良市商工会
☎ 0995-65-2211

相談

就学教育相談

■**対象**
①平成31年4月に市内小学校に入学予定の未就学児・保護者
②現在、小・中学校に在籍中の児童生徒・保護者
■**開催**　10月17日（水）
■**時間**　午後1時～
■**場所**　垂水市市民館
■**相談内容**
①養育や教育に関すること
②就学先に関すること
③その他、子どもに関する悩みや不安について
■**相談員**
垂水市教育支援委員（医師、臨床心理士、鹿屋養護学校教諭）
■**申込方法**
①現在、通っている幼稚園や保育園の園長または担任の先生へ申し込む。
②小・中学校の校長または担任の先生へ申し込む。
③垂水市教育委員会へ申し込む。
■**申込期限**　10月10日（水）
◎**問い合わせ先**：学校教育課
学校教育係☎32－7213

法務局休日相談所

■**開催**　10月7日（日）
■**時間**
①無料相談会
午前10時～午後4時
②セミナー
午後1時30分～午後2時40分
■**場所**　鹿児島地方法務局
■**内容**　登記、戸籍、人権など
■**相談員**
法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員
■**申込期限**　10月5日（金）
※事前予約・申込が必要です。
◎**問い合わせ先**
鹿児島地方法総務課
☎099－259－0667

不動産無料相談

■**開催**　9月7日（金）
10月12日（金）
12月7日（金）
■**時間**　午後1時～午後4時
■**場所**　（公社）鹿児島県宅地建物取引業協会大隅支部
◎**問い合わせ先**
鹿児島県宅地建物取引業協会大隅支部☎43－0436

垂水市空き家バンク

◎**問い合わせ先**：企画政策課地域振興係☎内線 246

空き家バンク制度

空き家を売りたい方や貸したい方と、空き家を探している方との橋渡しをしています。

■**対象**
賃貸・売却可能な一戸建物件
■**空き家バンク登録のステップ**
①空き家バンク登録申込書を市へ提出
（様式は市ＨＰよりダウンロードできます）
②現地調査
（市担当者と不動産業者が空き家へ伺います）
③入居者募集
（市ＨＰや窓口等で、物件情報を公開）
※市は、交渉・契約に関する仲介は行いません。
※空き家バンク登録で、家財道具撤去費やリフォーム費の一部の補助を受けられます。

空き家移住促進事業補助金

■**対象者**（全ての条件を満たす者）
①本市に住民登録し、６か月経過していない方
②空き家バンク賃貸物件（家賃月３万円以上）に新たに入居された方
③市税の滞納がない方
■**補助金額**（月額）
① 15,000 円／中学校卒業までの子どもが２人以上
② 5,000 円／単身世帯
③ 10,000 円／①、②以外の世帯
■**補助期間**　３年間

◀空き家バンクは左 QR コードより市 HP でご覧いただけます。

国民年金保険料後納制度９月末終了

過去5年以内に納め忘れた国民年金保険料を納付できる後納制度が９月末で終了します。納付希望の方は、市民課国民年金窓口までお越しください。
■**対象**　日本年金機構より通知
■**納付のメリット**
保険料を納付することにより、年金を受けるために必要な資格を得られたり、年金額が増額したりする場合があります
■**手続きに必要なもの**
①年金番号または個人番号のわかるもの
②印鑑
③離職票または雇用保険受給資格者証（免除・猶予制度を申請する方で失業者のみ）
※納付が困難な場合、免除制度や猶予制度もありますのでご相談ください。

▲日本年金機構 HP

◎**問い合わせ先**
市民課市民係☎内線１６３

山川・根占フェリー利用促進助成

大隅総合開発期成会（大隅半島4市5町）は、山川・根占フェリーの利用促進を図るため、山川港から根占港へ車で乗船する際の助成を行います。
■**対象便**　平成31年２月28日（木）までの土・日・祝日に、山川港から根占港へ入港する便（ただし、12月28日～1月3日除く）
■**助成車種**　軽自動車、10人乗り以下の普通車（６ｍ未満）、１２５cc以上のバイク
■**助成額**　軽・普通車　５００円
バイク　３００円
■**助成方法**
乗船前に山川港で申請書記入

◎**問い合わせ先**
なんきゅうフェリー山川営業所
☎０９９３－３４－００１２

垂水市さわやかあいさつ運動強調月間

９月は「垂水市さわやかあいさつ運動」強調月間です。地域や家庭で「いつでも、どこでも、誰とでも」気持ちのよいさわやかなあいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。

▲境小学校あいさつ運動の様子

◎**問い合わせ先**：社会教育課
社会教育係☎32－0224

自治公民館建物新築・修理補助制度

自治公民館建物の新築・修理について、予算の範囲内で補助金の交付制度があります。
■**申請について**
申請を計画された場合には、事前（着手前）にご相談をお願いいたします。

■**ご注意ください**
①着手後の申請は補助対象外
②空調設備は補助対象
※空調設備は耐用年数内（家庭用６年、業務用13年）の再設置および修繕は補助対象外
◎**問い合わせ先**：社会教育課
社会教育係☎32－0224

福祉

介護の職場就職面談会

介護の職場へ就職を希望する一般の方および学生を対象に、就職面談会を開催します。
■**開催**　９月29日（土）
■**時間**　午後1時～午後4時
※受付　午前12時30分～午後3時30分
■**場所**
かのや大黒グランドホテル
■**参加料**　無料
■**申込**　事前申込・履歴書不要
※入退場自由
※同会場内に求職登録・情報提供・各種相談コーナーも設置
◎**問い合わせ先**
鹿児島県社会福祉協議会
☎０９９－２５８－７８８８

平成31年度鹿児島障害者職業能力開発校入校生募集

■**対象**　障害のある方

■**訓練期間**
平成31年4月から1年間

■**訓練科**
①情報電子科、②商業デザイン科、③建築設計科、④義肢福祉用具科、⑤ＯＡ事務科、⑥アパレル科、⑦造形実務科

■**募集期間**
①10月9日（火）～11月1日（木）
②12月3日（月）～12月26日（水）
③平成31年2月1日（金）～2月21日（木）

■**料金**　無料

■**その他**
①通行困難な方のために寮を併設しています
②ハローワークのあっせんを受けられた方は、雇用保険の延長、訓練手当、職業訓練受講給付金の支給を受けられる場合があります。

◎**問い合わせ先：**鹿児島障害者職業能力開発校☎0996－44－2206／ハローワークかのや☎42－4135

ブロック塀等の安全対策について

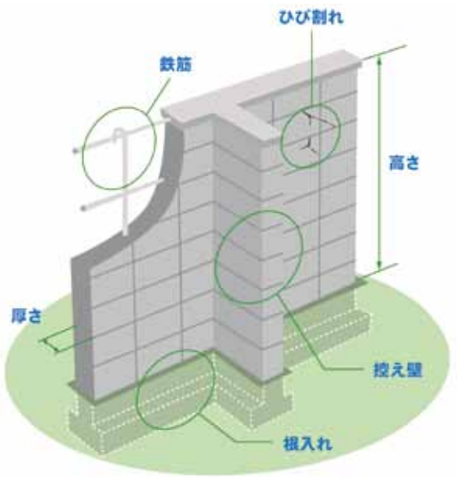
◎**問い合わせ先**
大隅地域振興局土木建築課建築係☎52-2188

平成30年6月18日に発生した大阪府北部を震源とする地震（震度6弱）により、ブロック塀や組積造の塀が倒壊し、死傷者が出るなど大きな被害が発生しました。倒壊したブロック塀等は、通行人に危害を及ぼすだけでなく、道路をふさぎ、被災者の避難や救助活動を妨げます。

● **ブロック塀：鉄筋で補強されたブロック造の塀**　● **組積造の塀：れんが造、石造などの塀**

ブロック塀の点検のチェックポイント

ブロック塀等の維持管理は、所有者・管理者の責任であり、「ブロック塀の点検のチェックポイント」を用いて点検・診断し、危険性が確認された場合には、建築士や専門業者に相談するとともに、付近の通行者への速やかな注意表示および補修・撤去等の対応をお願いします。



国土交通省 HP より一部転用
出典：パンフレットパンフレット「地震からわが家を守ろう」
日本建築防災協会 2013. 1　一部改

【ブロック塀の点検のチェックポイント】
※組積造の塀は基準が異なります

■**外観**

□**1＿塀は高すぎないか**
・塀の高さは地盤から 2.2 m以下か。

□**2＿塀の厚さは十分か**
・塀の厚さは 10cm 以上か。
（塀の高さが 2 m超え 2.2 m以下の場合は 15cm 以上）

□**3＿控え壁はあるか。（塀の高さが 1.2 m超の場合）**
・塀の長さ 3.4 m以下ごとに、塀の高さの 5 分の 1 以上突出した控え壁があるか。

□**4＿基礎があるか**
・コンクリートの基礎があるか。

□**5＿塀は健全か**
・塀に傾き、ひび割れはないか。

まずは外観をチェック！不適合がある場合や分からないことは専門家に相談しましょう。

■**内部**

□**6＿塀に鉄筋は入っているか**
・塀の中に直径 9 mm 以上の鉄筋が、縦横とも 80cm 間隔以下で配筋されており、縦筋は壁頂部および基礎の横筋に、横筋は縦筋にそれぞれかぎ掛けされているか。
・基礎の根入れ深さは 30cm 以上か。（塀の高さが 1.2 m超の場合）

Pick Up INFO

総務課からのお知らせ

平成 30 年　住宅・土地統計調査

―あなたの回答が日本の未来へ活かされます―

総務省統計局では、10 月 1 日現在で住宅・土地統計調査を実施します。

9 月中旬以降、調査員が調査世帯へ伺いますので、調査の趣旨をご理解いただき、インターネット回答または調査票への記入をお願いします。

■調査の目的

日本の住宅や土地の状況を把握して、国の施策に必要な基礎資料を作成します。集計されたデータは耐震・防災を中心とした都市計画の策定や空き家対策をはじめ住宅に関する様々な施策に利用されています。

■調査の対象

全国約 5300 万世帯の中から 15 分の 1 の割合で無作為に選ばれた、日本全国約 370 万の世帯を対象に行う大規模調査です。

■調査方法

調査員が世帯を訪問し、調査票を配布・収集する方法により行います。また、インターネットによる回答および郵送による調査票の提出も可能です。

※ 1 調査票の配布前、調査員が建物の外観などの確認調査を行います。

2 インターネット回答には一定の要件があります。詳しくは調査員へお尋ねください。

3 インターネット回答をされた世帯へは、調査票の用紙は配布いたしません。

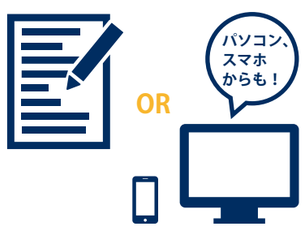
①調査票の配布

調査員がご自宅に伺い、調査票を配布します。

●**インターネット回答用書類配布**
9 月 15 日（土）～

●**調査票用紙の配布**
9 月 25 日（火）～

②調査票の回答

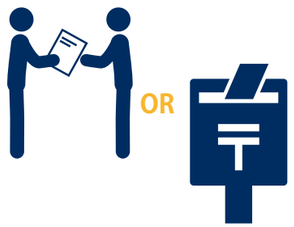


インターネットからもご回答いただけます。

●**インターネット回答期間**
9 月 15 日（土）～ 10 月 8 日（月）

※一定の要件があります。詳しくは調査員へお尋ねください。

③調査票の収集



ご回答いただいた調査票は後日、調査員が収集に伺います。
また、郵送での提出も可能です。

◎総務省統計局 HP からもご確認いただけます。

■個人情報の管理について

統計調査員には守秘義務があるので他の人に情報がもれることはありません。また、調査票の内容を統計作成以外の目的で使うことは統計法で禁止されています。

問 総務課情報統計係☎32－1045

広報たるみずお便り

読者の思い

いつもお便りありがとうございます！

お便りは一部割愛させていただいております

市制60周年イベントが目白押しで開催されますね。8月11日（土）のたるみずふれあいフェスタ2018夏祭りに続き8月18日（土）19日（日）のNHKのど自慢と楽しみなイベントが続くようです。イベントに携わる市職員の方々の労を労いたいと思います。（鹿屋市在住／さすらいの宗やん／50代男性）

◀ さすらいの宗やんさん、お便りありがとうございます。垂水市は今年の10月1日で市制施行60周年を迎え、記念事業としてさまざまなイベントが行われています。今月号でもご紹介しているたるみずふれあいフェスタ2018では、お笑い芸人の脳みそ夫さんや音楽芸人のこまつさん、ミュージシャンの宮井紀行さんが出演し、たくさんの人で賑わいました。フィナーレの花火では、初のレーザー花火もあり、夏の夜空を彩りました。市制施行60周年を契機に更に垂水市を盛り上げていけるよう、今後も頑張ってまいります。

特集「瀬戸口藤吉翁生誕150周年事業」を感銘深く読ませていただきました。写真集は臨場感があっていいですね。次の機会にはぜひ行ってみたいと思いました。今年は垂水市制60周年ということで、イベントもいろいろあるようです。それぞれのイベントの成功を祈念しますとともに新しい庁舎の建設を心待ちにしています。（鹿児島市在住／MASA／70代男性）

◀ MASAさんお便りありがとうございます。8月号特集では、6月に行われた郷土の偉人である瀬戸口藤吉翁の生誕150周年を記念して行われた行進曲コンクール、記念モニュメント建立セレモニー、ふるさとコンサートについて掲載させていただきました。モニュメント建立セレモニーでは、P3C哨戒機の表敬飛行や海上自衛隊東京音楽隊の演奏もあり、瀬戸口藤吉翁の肖像画の入った記念碑の除幕が盛大に行われました。その後のふるさとコンサートでは、東京音楽隊の迫力の演奏はもちろん、自衛隊の歌姫・三宅由佳莉3曹の華麗な歌声も披露され、満員の会場を魅了しました。また、今月号では、新庁舎建設にかかる設計事業者の選定について、その方法や実施状況について掲載させていただきました。市民の皆様に親しまれ、垂水市のランドマークとなる新庁舎を目指し、取組を進めています。今後も60周年記念事業などのイベントの模様や市の取組について広報誌を通じてお知らせして参りますので、ご愛読のほど、よろしくお願いいたします。

今回は、「まちの話題」で、スポーツや芸術で活躍されている方々の記事に感動し、元気をいただきました。その陰には、指導される師匠がいて、師弟一体で頑張った結果がそれぞれの賞に輝いたのだと思います。（垂水市在住／JUNちゃん／60代男性）

◀ JUNちゃんさん、お便りありがとうございます。8月号のまちの話題は、たくさんの市民の方々の活躍をご紹介することができました。空手の世界大会で見事世界一に輝いた話題を掲載しましたが、今月号でも垂水道場の皆さんの空手の九州大会、県大会での活躍を掲載させていただきました。また、今月号では、かごしま国体で垂水市がデモンストレーション競技の会場となるスポーツチャンバラの話題を掲載させていただきました。垂水市では、正式競技にフェンシング、公開競技に綱引も会場となっています。今後も、かごしま国体に向け盛り上がるスポーツ話題をはじめ、垂水市の様子をお伝えするさまざまな話題をお届けできる様、広報誌づくりに励んで参ります。

猿ヶ城渓谷が大好きで、夏は毎年通っています。今月も遊びに行きました。白磁の床を見た時は、こんな素晴しい光景があったのかと感動しました。立派なつり橋がなくなったのを見ると、台風の被害が凄かったことがわかります。大きな岩が多い場所だけに、遊歩道復活は厳しいでしょうか。あの風景にもう1度会いたいです。（霧島市在住／あっくん／40代女性）

◀ あっくんさん、お便りありがとうございます。また毎年垂水市を訪れていただいているとのことで嬉しく思います。猿ヶ城渓谷は日本三百名山の高隈連山の麓に位置する垂水市夏の避暑地です。木々の緑と美しい清流に癒され、コテージでのキャンプや清流を下るキャニオニングなども人気で、県内外より多くの人で賑わいます。台風災害により未だに被害の跡が残るところもありますが、今後もお立ち寄りの際は、猿ヶ城渓谷をはじめ、垂水市をお楽しみいただければと思います。ご愛読ありがとうございます。

お便りお待ちしております。（詳しくは裏面をご覧ください。）

お便り＆市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？　（　はい　・　いいえ　）

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはＷＥＢサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式 WEB サイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！

◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌　⇒広報誌お便り

別枠！見逃せない！

TARUMIZU INFORMATION

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

環境ふれあい館まつり

■**開催**　10月28日（日）
■**時間**　午前10時～午後2時
■**場所**　肝属地区環境ふれあい館
■**内容**　リサイクル品入札会、リサイクル品無料抽選会、フリーマーケット、リサイクル工作講座等
※オリジナルエコバッグ無料配布（先着30名様）

◆フリーマーケット出店者募集
①募集数　10区画（1区画約2m×5m）
②出展料　無料
③申込期限　10月5日（金）
◎**問い合わせ先**：肝付地区環境ふれあい館☎62－8101

障害者就職面接会

■**資格**　①就職を希望する障害のある方、②ハローワークに事前に参加申し込みをしていること
■**開催**　9月21日（金）
■**時間**　午後1時～午後4時
■**場所**　ホテルさつき苑
■**参加企業数**　34社（予定）
◎**問い合わせ先**
ハローワーク鹿屋☎42－4135

◎うぶ声（平成30年7月届出分）

出生児	保護者	振興会
濵園　紗愛（さな）	和也	下元垂水１
垂口　蒔桜（しおん）	祐美	牛根麓
川畑　心楼（こころ）	正明	温泉場
永山　七々海（ななみ）	勇一郎	本高城
八木　香重（かえ）	健太郎	中元垂水２
太崎　颯（そう）	亮	下町
市来　利之介（りのすけ）	亮平	下宮町
濱嶋　涼汰（りょうた）	一成	錦江町定住
葛原　百夏（ももか）	佑生	下元垂水１

◎おくやみ（平成30年7月届出分）

氏名	歳	振興会	喪主名
川﨑　義雄	90	中元垂水１	本田　みづえ

◎おくやみ（続き）

氏名	歳	振興会	喪主名
池邊　サチ	86	黒瀬	池邊　康昭
柳田　德雄	90	上松原	柳田　チサ子
野村　美子	86	下本城	野村　宗文
森山　和子	81	下中村	森山　輝已
葛迫　利子	83	葛迫	葛迫　豊
川原　ミヨ	90	下松原	川原　雄二
篠原　英木	86	西１	篠原　シゲ子
尾迫　トミエ	88	尾迫	尾迫　松義
岩下　洋	77	城山団地	岩下　敏江
池田　惠美子	86	西２	池田　正俊
濵畑　壽昭	83	下後馬場	濵畑　ヨシ子
岩田　春夫	96	田村	岩田　洋海
砂田　清一	60	川下	砂田　信幸

お便り＆市長へのメッセージ＆プレゼント

応募締切：発行月の25日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

■**お便り先**　〒891-2192　鹿児島県垂水市上町114　広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
■**お便り方法**　下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎１階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方**は、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
■**紹介・回答**　お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**
また、そのご回答・お返事も掲載させていただきます。

※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。

①低糖 Caffe 茉朋食事券［２名様］
&
②たこやき１パック無料券［４名様］

16ページでご紹介の
①低糖 Caffe 茉朋の500円ランチ無料券を２名様に、
②たこやき Free clan のたこやき１パック無料券を４名様にプレゼントいたします！

※①、②どちらも「低糖カフェ茉朋」でお求めいただけます。
◎**低糖 Caffe 茉朋**
垂水市新城3882　☎32-3430

ReNewal
味処
「海の桜勘」
海潟643-14
☎32-0321

③味処「海の桜勘」食事券［３名様］

８月１日リニューアルオープンした垂水市漁協味処「海の桜勘」のお食事券を３名様にプレゼントいたします！

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い
個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはＷＥＢサイトからでも受付可能！
広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！

◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌　⇒広報誌お便り

郵送の際はお手数ですが62円切手をお貼りください。自安箱への投函の際は切手は不要。

8 9 1－2 1 9 2

鹿児島県垂水市上町114番地

広報９月号

垂水市役所　企画政策課
広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所　□□□－□□□□
都道府県　市区郡

◎ご氏名	◎ペンネーム	◎年齢	◎性別
		歳	男 ・ 女

◎電話　市外局番（　　）　－
◎ご希望プレゼント番号　**１・２・３**
※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を３つ○でお選びください。
１　特集　２　ポストカード　３　シネマ　４　NEWS　５　絶妙景観　６　まちの話題
７　プレゼント　８　食改キッチン　９　市制施行60周年　10　たるみず元気プロジェクト

広報たるみず
TARUMIZU
2018年（平成30年）
9月1日発行／No.89
9

■発行
鹿児島県垂水市役所
http://www.city.tarumizu.lg.jp

■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課　秘書広報係

■コスト
ページ単価　1.17（税別）
本号コスト　51円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料1,500円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214

推計人口　7月1日現在

❶総人口／14,427（-11）
❷世帯数／6,701（-5）
❸男性／6,659（-7）
❹女性／7,768（-4）
※（　　）は前月比
※総人口減／自然減（-14）社会増（+3）
◎総務課／☎内線357

納税等

9月分納期限　10月1日（月）
❶固定資産税／第3期
❷国民健康保険税／第3期
❸後期高齢者医療保険料／第3期
❹住宅使用料／9月分
❺保育料／9月分
❻介護保険料／第6期
◎税務課／☎内線136

市場休業日

9月2日（日）　9月5日（水）
9月9日（日）　9月12日（水）
9月16日（日）　9月17日（月）
9月23日（日）　9月24日（月）
9月30日（日）
◎農林課／☎内線240

桜島降灰収集

❶新城・柊原・牛根地区（第1火曜）
9月4日（火）
❷上記以外の地区（第2・4火曜）
9月11日（火）9月25日（火）
◎土木課／☎内線350

休日在宅医・薬局　◎保健課／☎内線164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
9月2日（日）	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局　垂水店	32-9022
9月9日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月16日（日）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
9月17日（月・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月23日（日）	桑波田医院	32-1825	垂水調剤薬局	32-5923
9月24日（月・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
9月30日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
10月7日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月8日（月・祝）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
10月14日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月21日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局　垂水店	32-7252
10月28日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737

漏水当番店連絡先　☎070-4749-6210

9月　川越建設　☎32-0215
10月　堀之内建設　☎32-0695　◎水道課／☎内線129